

**Совет**

Distr.: General
18 March 2026
Russian
Original: English

Тридцать первая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 9–20 марта 2026 года

Пункт 10 повестки дня

Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок на продление разведочного контракта, если таковые поступят**Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно заявки на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между АО «Южморгеология» и Органом**

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии¹,

напоминая, что 29 марта 2001 года АО «Южморгеология» заключила с Международным органом по морскому дну 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,

напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до 28 марта 2021 года² и на еще один пятилетний период до 28 марта 2026 года³,

отмечая, что 26 сентября 2025 года Генеральный секретарь Органа получила заявку на дополнительное пятилетнее продление этого контракта,

ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁴,

ссылаясь также на решение Совета Органа в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению⁵,

¹ ISBA/31/C/6.

² ISBA/22/C/22.

³ ISBA/26/C/50.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

⁵ ISBA/21/C/19.



учитывая доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно заявки АО «Южморгеология» на продление контракта⁶,

1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;
2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 29 марта 2026 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну⁷;
3. *просит также* Генерального секретаря доложить Совету на его следующей сессии о состоянии соглашения о продлении.

*352-е заседание
18 марта 2026 года*

⁶ ISBA/31/C/6.

⁷ См. ISBA/21/C/19.